

近畿大学教養・外国語教育センター紀要 (外国語編)

第1巻 第1号 (創刊号)

KINKI UNIVERSITY
CENTER FOR LIBERAL ARTS
AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL
(FOREIGN LANGUAGE EDITION)

Vol.1 No.1



2010
近畿大学教養・外国語教育センター



近畿大学
KINKI UNIVERSITY

近畿大学
教養・外国語教育センター紀要
(外国語編)

第1巻 第1号 創刊号

2010

近畿大学教養・外国語教育センター

KINKI UNIVERSITY CENTER FOR LIBERAL ARTS
AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL
(FOREIGN LANGUAGE EDITION)

2 0 1 0

KINKI UNIVERSITY CENTER FOR LIBERAL ARTS
AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION

近畿大学教養・外国語教育センター（外国語編）
第1巻 第1号 創刊号 2010

目次

■ 卷頭言

『近畿大学教養・外国語教育センター紀要（外国語編）』の創刊によせて

増田 大三

*

*

*

■ 論文

文末の「って」「んだって」と対応する韓国語について

—— 元話者（情報源）が第三者の場合を中心に ——

李 光輝 1

『四つの四重奏』に見る花

木村 博是 21

台湾におけるモダニズム文学の萌芽

—— 二人の人物と二冊の雑誌 ——

久下 景子 35

一般的なメディアにおけるネイティブ・アメリカン言語の進展について（英文）

チャールズ・クラーク 53

アーヴィング・ゴッフマンの「自己」と1950年代アメリカ（英文）

竹林 修一 69

「自己中心の方向づけ」メタファーにおける異言語対照研究

—— スペイン語・英語・日本語を通して ——

福森 雅史 81

国際語としての英語：メタ言語論の観点からの考察

真砂 薫 103

強意接辞「ど」とその関連要素について

吉田 幸治 123

■ 研究ノート

英語授業における小グループでの発表活動の活用

下 絵津子 133

■ 翻訳

勝安房“日本のビスマルク” ある高貴な生涯の物語

村瀬 寿代 151

『崔陟伝』（上）

山田 恭子 163

KINKI UNIVERSITY
CENTER FOR LIBERAL ARTS
AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL
(FOREIGN LANGUAGE EDITION)

Vol.1 No.1

CONTENTS

Foreword MASUDA Daizo

* * *

Articles

A Contrastive Study of Sentence-final Expressions “tte” and “ndatte” in Japanese with
their Counterparts in Korean: a Case of Quotative or Hearsay

RHEE Kwanghwi 1

Flowers in *Four Quartets*

KIMURA Hiroshi 21

The Beginnings of Modern Literature in Taiwan

KUGE Eiko 35

The Evolution of Native American Language in the Popular Media

Charles CLARK 53

Challenging the Self: Erving Goffman's Radical Self and Cultural Shift in the 1950s

TAKEBAYASHI Shuichi 69

Un Estudio contrastivo entre español, inglés y japonés sobre la metáfora “La orientación
Yo-PRIMERO”

FUKUMORI Masafumi 81

English as an International Language: A consideration from the viewpoint of
Meta-language

MASAGO Kaoru 103

On the Japanese Intensifier *Do* and Its Related Elements

YOSHIDA Koji 123

Research Note

Small-group Presentation Activities in the English Classroom SHIMO Etsuko 133

Translations

Katz Awa – The Bismarck of Japan

MURASE Hisayo 151

“Choecheok-jeon” (Vol.1)

YAMADA Kyoko 163

執筆者紹介（目次順）

李 光輝	日本語と韓国語の対照研究	法学部非常勤講師
木村 博是	英文学	経営学部教授
久下 景子	台湾文学	経済学部非常勤講師
チャールズ・クラーク	英語教育学・言語学	薬学部教授
竹林 修一	アメリカ研究	理工学部非常勤講師
福森 雅史	認知言語学・スペイン語学	法学部非常勤講師
眞砂 薫	英語学・言語哲学	薬学部教授
吉田 幸治	英語学・言語学	経営学部教授
下 絵津子	英語教育学	総合社会学部准教授
村瀬 寿代	フルベッキ研究	生物理工学部非常勤講師
山田 恭子	韓国古典文学・日韓比較文学	法学部講師

編集委員会

委員長 坂野 久 (経営学部教授)
委員 大東 和重 (文芸学部准教授)
大村 吉弘 (経営学部教授)
須賀井義教 (総合社会学部准教授)
眞砂 薫 (薬学部教授)
松永 舞 (経済学部准教授)
松村 博史 (文芸学部准教授)
森 節子 (法学部准教授)

近畿大学教養・外国語教育センター紀要 (外国語編)

第1巻 第1号 創刊号 2010年

平成22年11月20日 印刷

平成22年11月30日 発行

発行人 増 田 大 三

発行所 近畿大学全学共通教育機構
教養・外国語教育センター

577-8502 東大阪市小若江3丁目4番1号

印刷所 近畿大学 管理部 用度課 (出版印刷)

KINKI UNIVERSITY
CENTER FOR LIBERAL ARTS
AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL
(FOREIGN LANGUAGE EDITION)

3-4-1 Kowakae, Higashiosaka-shi, 5779 pt8502 Japan

ISSN 2185-6982